

Соглашение о безвизовых поездках профессиональных водителей по коридору ТРАСЕКА

Правительства Стран-участниц Основного многостороннего соглашения о международном транспорте по развитию коридора Европа - Кавказ – Азия, подписанного в г. Баку, 8 сентября 1998 года, именуемые в дальнейшем Сторонами,

ссылаясь на цели Основного многостороннего соглашения о международном транспорте по развитию коридора Европа – Кавказ – Азия,

руководствуясь стремлением к дальнейшему развитию автомобильного сообщения и упрощению условий международных перевозок грузов и пассажиров,

признавая важность упрощения визовых процедур для профессиональных водителей, осуществляющих международные перевозки грузов и пассажиров, согласились о нижеследующем:

Статья 1. Общие положения

1. Профессиональные водители, являющиеся гражданами Сторон или лицами без гражданства, постоянно проживающими на их территории на законных основаниях, пересекающие государственную границу с соблюдением требований статьи 2 настоящего Соглашения, имеют право безвизового въезда, выезда и транзитного проезда по территории государства любой из Сторон при осуществлении ими международной перевозки грузов или пассажиров с использованием автотранспортных средств, зарегистрированных в любой из Сторон настоящего Соглашения.

2. Настоящее Соглашение применяется к лицам, указанным в пункте 1 настоящей статьи лишь в случае, если указанные лица не освобождены от визовых требований для въезда на территорию любой из Сторон или транзита через её территорию на основании национального законодательства или иного международного соглашения.

3. Настоящее Соглашение не применяется к вопросам, подпадающим под исключительную компетенцию национального законодательства Сторон, таких как основания для въезда в страну, признание иностранных проездных документов, выдворение, депортация и другое.

Статья 2. Условия и требования

1. Лица, подпадающие под действие настоящего Соглашения, имеют право на въезд и краткосрочное пребывание (не превышающее 15 календарных дней)

на территории или транзит через территорию Сторон, но не имеют права на долгосрочное пребывание, не связанное с профессиональной деятельностью.

2. К лицам, нарушившим условия, установленные в пункте 1 настоящей статьи, применяется национальное законодательство Сторон, определяющее ответственность за нарушение режима пребывания с учетом положений статьи 3 настоящего Соглашения.

3. При прохождении пограничного паспортного контроля профессиональный водитель с целью подтверждения распространения на него действия настоящего Соглашения обязан предоставить следующие документы:

1) действующий проездной документ, дающий право на въезд в данную страну в соответствии с её национальным законодательством или международным соглашением;

2) оригинал письменного ходатайства (письма) ассоциации (союза) автомобильных перевозчиков страны гражданства или постоянного места жительства профессионального водителя или страны регистрации компании-работодателя профессионального водителя, подтверждающее профессиональную принадлежность данного лица.

4. Список ассоциаций (союзов) автомобильных перевозчиков Сторон, уполномоченных подтверждать профессиональную принадлежность водителей, указан в приложении к настоящему Соглашению. В случае изменения в списке ассоциаций (союзов) автомобильных перевозчиков Сторон, Сторона, к которой относится данное изменение, доводит соответствующую информацию до всех остальных Сторон по дипломатическим каналам.

Статья 3. Форс-мажор

1. Стороны соглашаются, что лицу, которое подпадает под действие настоящего Соглашения и не может покинуть территорию страны пребывания из-за возникновения обстоятельств непреодолимой силы (*force majeure*), должна быть представлена возможность продлить срок его пребывания на период, необходимый для того, чтобы лицо могло покинуть территорию страны.

2. Стороны соглашаются, что к лицу, указанному в пункте 1 настоящей статьи, не будут применяться никакие санкции или ограничения, установленные в их национальном законодательстве для лиц, пребывающих на их территориях без законных оснований.

Статья 4. Приостановление действия Соглашения

1. Каждая из Сторон, в случае необходимости обеспечения общественного порядка, охраны государственной безопасности или здоровья населения, может полностью или частично приостановить применение настоящего Соглашения в

отношении одной или нескольких Сторон. Остальные Стороны уведомляются о таком решении в письменном виде по дипломатическим каналам не позднее чем за 72 (семьдесят два) часа до его вступления в силу.

2. Сторона, принявшая решение о применении мер, предусмотренных пунктом 1 настоящей статьи, незамедлительно уведомляет в письменном виде по дипломатическим каналам другие Стороны об отмене указанных мер и возобновлении применения настоящего соглашения.

3. Сторона, принявшая решение о применении мер, предусмотренных пунктом 1 настоящей статьи, не может требовать от другой Стороны или Сторон, в отношении которых такие меры были приняты, продолжения действия настоящего Соглашения по отношению к её гражданам или лицам, постоянно проживающим на её территории на законных основаниях.

Статья 5. Разрешение споров

1. В случае любого спора или разногласия или расхождения в толковании настоящего Соглашения преимущественную силу имеет текст на английском языке.

2. Любые споры, разногласия или претензии между Сторонами, которые возникают в связи с применением, толкованием, нарушением или прекращением настоящего Соглашения и которые не могут быть решены путем переговоров, передаются на рассмотрение любой из причастных Сторон в Межправительственную Комиссию.

Статья 6. Заключительные положения

1. Настоящее Соглашение открыто для присоединения любого государства при согласии всех Сторон, полученном Депозитарием по дипломатическим каналам.

2. Настоящее Соглашение вступает в силу через 30 (тридцать) дней после сдачи Депозитарию четвертого уведомления о выполнении соответствующих внутригосударственных процедур, по крайней мере одно из которых должно принадлежать государству, передвижение по территории которого ограничено для граждан любого другого государства – Стороны настоящего Соглашения визовыми требованиями.

3. Настоящее Соглашение вступает в силу для присоединившихся Сторон через 30 дней после сдачи ими уведомления Депозитарию о выполнении соответствующих внутригосударственных процедур.

4. При согласии Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются Протоколом, являющимся неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

5. Вступление в силу Протокола об изменениях и дополнениях осуществляется в том же порядке, что и настоящее Соглашение.

6. Депозитарием настоящего Соглашения является Азербайджанская Республика, которая направит Сторонам, подписавшим Соглашение, его заверенные копии.

7. Депозитарий информирует Стороны о присоединении других Сторон к Соглашению и о прекращении действия Соглашения в отношении любой из Сторон.

8. Действие Соглашения может быть прекращено на территории Стороны, если эта Сторона письменно уведомит Депозитарий не менее чем за шесть месяцев о своем намерении прекратить его действие на своей территории.

9. Настоящее Соглашение заключено на неопределенный срок.

Совершено в городе, «...» года, в одном подлинном экземпляре на английском и русском языках, оба текста являются равно аутентичными.

За Азербайджанскую Республику

За Республику Армения

За Республику Болгария

За Грузию

За Исламскую Республику Иран

За Республику Казахстан

За Кыргызскую Республику

За Республику Молдова

За Румынию

За Республику Таджикистан

За Турецкую Республику

За Республику Узбекистан

За Украину